EHITUSAKUSTIKA. HOONETE AKUSTILISE TOIMIVUSE HINDAMINE ELEMENTIDE AKUSTILISE TOIME PÕHJAL. OSA 2: RUUMIDEVAHELINE LÖÖGIHELI ISOLATSIOON

Building acoustics - Estimation of acoustic performance of buildings from the performance of elements - Part 2: Impact sound insulation between rooms (ISO 12354-2:2017)



#### EESTI STANDARDI EESSÕNA

#### NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 12354-2:2017 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 12354-2:2017 ingliskeelset teksti.		
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.	
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 16.08.2017.	Date of Availability of the European standard is 16.08.2017.	
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.	

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

#### ICS 91.120.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

## EUROPEAN STANDARD

## NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

August 2017

EN ISO 12354-2

ICS 91.120.20

Supersedes EN 12354-2:2000

#### **English Version**

# Building acoustics - Estimation of acoustic performance of buildings from the performance of elements - Part 2: Impact sound insulation between rooms (ISO 12354-2:2017)

Acoustique du bâtiment - Calcul de la performance acoustique des bâtiments à partir de la performance des éléments - Partie 2: Isolement acoustique au bruit de choc entre des locaux (ISO 12354-2:2017)

Bauakustik - Berechnung der akustischen Eigenschaften von Gebäuden aus den Bauteileigenschaften - Teil 2: Trittschalldämmung zwischen Räumen (ISO 12354-2:2017)

This European Standard was approved by CEN on 23 April 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

#### **European foreword**

This document (EN ISO 12354-2:2017) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 43 "Acoustics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 126 "Acoustic properties of building elements and of buildings" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12354-2:2000.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### **Endorsement notice**

The text of ISO 12354-2:2017 has been approved by CEN as EN ISO 12354-2:2017 without any modification.

Contents				Page
For	eword			iv
Intr	oductio	n		v
1	Scor	e		1
2	Normative references			1
3				
J	3.1			
	3.2			
	3.3			
4	4.1			
	4.2	1 1		
			put data to <i>in situ</i> values	
		4.2.3 Determination 4.2.4 Interpretation	n of direct and flanking transmission n for several types of elements	11 12
			rior several types of elements	
	4.3	Simplified model		12
			1	
		-	ocedure	
5	Aggr	1		
Annex B (informative) Homogeneous floor constructions				
Annex C (informative) Floating floors				
Annex D (informative) Laboratory measurement of flanking transmission				
Annex E (informative) Impact sound insulation in the low frequency range				
Ann	ex F (in	formative) <b>Impact sound</b>	d performance of stairs	30
Ann	<b>ex G</b> (ir	formative) Calculation e	examples	34
Bib	liograp	ıy		45

#### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: <a href="www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>.

This document was prepared by the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 126, *Acoustic properties of building elements and of buildings*, in collaboration with ISO Technical Committee TC 43, *Acoustics*, SC 2, *Building acoustics*, in accordance with the agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This first edition cancels and replaces ISO 15712-2:2005, which has been technically revised.

A list of all the parts in the ISO 12354 series can be found on the ISO website.

#### Introduction

This document is part of a series specifying calculation models in building acoustics.

Although this document covers the main types of building construction it cannot as yet cover all variations in the construction of buildings. It sets out an approach for gaining experience for future improvements and developments.

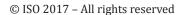
The accuracy of this document can only be specified in detail after widespread comparisons with field data, which can only be gathered over a period of time after establishing the prediction model. To help the user in the meantime, indications of the accuracy have been given, based on earlier comparisons with comparable prediction models and an estimation procedure, similar to the one proposed in ISO 12354-1 for airborne sound insulation, can be used for impact sound insulation. It is the responsibility of the user (i.e. a person, an organization, the authorities) to address the consequences of the accuracy, inherent for all measurement and prediction methods, by specifying requirements for the input data and/or applying a safety margin to the results or applying some other correction.

This document is intended for acoustical experts and provides the framework for the development of application documents and tools for other users in the field of building construction, taking into account local circumstances.

The calculation models described use the most general approach for engineering purposes, with a clear link to measurable quantities that specify the performance of building elements. The known limitations of these calculation models are described in this document. Other calculation models also exist, each with their own applicability and restrictions.

The models are based on experience with prediction for dwellings; they could also be used for other types of buildings provided the construction systems and dimensions of elements are not too different from those in dwellings.

This document also provides details for application to lightweight constructions (typically steel or wood framed lightweight elements as opposed to heavier masonry or concrete elements) and with the possibility of characterizing the impact sound performance of stairs (see Annex F).



# Building acoustics — Estimation of acoustic performance of buildings from the performance of elements —

### Part 2:

## Impact sound insulation between rooms

#### 1 Scope

This document specifies calculation models designed to estimate the impact sound insulation between rooms in buildings, primarily using measured data which characterize direct or indirect flanking transmission by the participating building elements and theoretically-derived methods of sound propagation in structural elements.

A detailed model is described for calculation in frequency bands, in the frequency range 1/3 octave 100 Hz to 3150 Hz in accordance with ISO 717-1, possibly extended down to 1/3 octave 50 Hz if element data and junction data are available (see Annex E); the single number rating of buildings can be determined from the calculation results. A simplified model with a restricted field of application is deduced from this, calculating directly the single number rating, using the single number ratings of the elements; the uncertainty on the apparent impact sound pressure level calculated using the simplified model can be determined according to the method described in ISO 12354-1:2017, Annex K (see Clause 5).

This document describes the principles of the calculation scheme, lists the relevant quantities and defines its applications and restrictions.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 717-1, Acoustics — Rating of sound insulation in buildings and of building elements — Part 1: Airborne sound insulation

ISO 717-2:2013, Acoustics — Rating of sound insulation in buildings and of building elements — Part 2: Impact sound insulation

ISO 10140-2, Acoustics — Laboratory measurement of sound insulation of building elements — Part 2: Measurement of airborne sound insulation

ISO 10140-3, Acoustics — Laboratory measurement of sound insulation of building elements — Part 3: Measurements of impact sound insulation

ISO 10848-1, Acoustics — Laboratory measurement of flanking transmission of airborne and impact sound between adjoining rooms — Part 1: Frame document

ISO 10848-4, Acoustics — Laboratory measurement of the flanking transmission of airborne and impact sound between adjoining rooms — Part 4: Application to junctions with at least one heavy element

ISO 12354-1:2017, Building Acoustics — Estimation of acoustic performance of buildings from the performance of elements — Part 1: Airborne sound insulation between rooms

ISO 16283-2, Acoustics — Field measurement of sound insulation in buildings and of building elements — Part 2: Impact sound insulation